

REFORMNA PRIPRAVLJALNA POČETNA ŠOLA

REFORM- ELEMENTAR-VORSCHULE

RÉFORME DE L'ÉCOLE ÉLEMENTAIRE PRÉPARATOIRE

POUR LE ZA FÜR
VIOLON - GOSLI - VIOLINE

PAR = SESTAVIL = VON

DRAGO JERAJ

**PROFESSEUR
AU
CONSERVATOIRE
DE
LJUBLJANA
YUGOSLAVIE**

**PROFESOR
NA
DRŽ. KONSERVATORIJU
V
LJUBLJANI
S. H. S.**

**PROFESSOR
AM
KONSERVATORIUM
ZU
LJUBLJANA
JUGOSLAVIEN**

Prednosti in učni uspehi moje „Reformne pripravljalne početne šole za gosli“:

I. Pravilna stoja telesa in pravilno držanje gosli in loka.

II. Prožno in sigurno potezanje loka. Pravilna uporaba (6) členov desne roke. Mišičevje naj ob tem popolnoma miruje.

III. Popolnoma čista (absolutna) intonacija v C durovi tonalnosti.

Ker učencu - začetniku ni treba paziti na desno roko in mu je mogoče, da neovirano združi vso pozornost le na levo roko, mu je zaradi uporabe trojnih prstnih nastavkov sicer težavi C-durovi tonovski način sedaj laglje umljiv. Prav tako pozneje poltonski sestav po Ševčiku. Igra s picicatom doseže zaradi pravilnega nastavka prstov in krepkega padca prsta na struno podnoveč ton. Zato ni mislit, da bi ne mogel učenec zadeti pravega tona, kadar igra picicato. Pač pa je v početnem pouku zanemarjeno igranje s picicatom odslej sistematično poučevati in gojiti.

Večkrat čujemo, da začetnik že potegnjen, pa napačno prijet ton popravlja po posluhu. Tak ton je napačen in nima vrednosti.

Picicato zaigran ton ne dovoljuje nikakih popravkov, zato je učenec primoran poprej duševno razsoditi razdaljo, kam naj postavi prst, preden zaigra ton.

IV. Temeljito znanje taktovih načinov in ritma. Kakor meri risar z očmi mora muzik razdeliti čas brez pripomočkov z raznimi pododelki, kakor prva, druga itd. Štetje z nogo opuščaj! Ko si učenec zadostno pridobi temeljite zmožnosti v treh temeljnih elementih: v tehniki loka, v tehniki prstov in v ritmu, mu ne bo pretežka nobena še tako zamotana in največkrat s snovje prehitrevajoča goslarška šola.

Pripomnja: Pri vajah na praznih strunah naj učenec drži levo roko v višini tretje lege. Levi komolec naj bo kolikor mogoče potisnjen na desno pod gosli. Šele ko začetnik popolnoma obvlada pravilno držanje leve roke, more posvetiti največjo pozornost sigurnim potezam loka. Ton brez hreščanja, nosilnost in lepota so temelji vse tehnike loka.

Avantages et résultats d' enseignement de mon École préparatoire élémentaire réformée.

I. Exacte position du corps ainsi que du violon et de l'archet.

II. Conduite sûre et élastique de l'archet. Emploi exact des (6) articulations du bras droit, de même que détente complète de la musculature.

III. Intonation absolue dans le ton de do majeur.

Par la concentration ininterrompue de l' attention concernant la main gauche (par suite de l' interruption de da droite) le ton de do majeur paraissant tout d' abord difficile au commençant, lui semble alors facilement compré heusible, grâce à l' usage d' une triple position des doigts. De même, plus tard, le système de demi tous de Ševčik.

Le jeu „pizzicato“ atteint, par suite d' une exacte position des doigts et un toucher vigoureux, une parfaite plénitude de sons; par conséquent, l' impression, dans le jeu pizzicato, que l' élève ne puisse pas arriver à fixer la hauteur du ton, n'est, pas juste. Au contraire le jeu pizzicato, négligé jusqu' à présent, dans les degrés élémentaires, sera désormais enseigné et soigné systématiquement. On entend souvent le commensant corriger, d' après l' ouïe, un tou déjà marqué et faussement intoné. Un ton pareil reste faux et sans aucune valeur.

Comme le tou, joué pizzicato, n'admet aucune correction, l' élève est obligé de placer le doigt exactement, encore avant le choc, par une évaluation spirituelle, des distances.

IV. Cognnaissance approfondie des différentes mesures et des rythmes.

Comme le dessinateur mesure d' un coup d' œil, le musicien doit savoir partager son temps sans aucune aide de visus, comme: une - et deux - et, etc.: Il faut s'abstenir absolument de battre la mesure avec le pied.

Lorsque l' élève, aura atteint un degré de capacité assez haut dans les 3 éléments fondamentaux: „technique de l' archet, technique des doigts et rythme“, aucune des écoles de violon compliquées et presque toujours progressant trop rapidement ne lui occasionnera plus de difficultés.

Remarque: Pendant les exercices sur les cordes vides il faut que l' élève tienne la main gauche à la hauteur de la troisième position le coude gauche est à droite.

Ce n' est qu' après l' interruption complète de la main gauche qu' il est possible au commençant de consacrer la plus grande, attention à la conduite sûre de l' archet. La pureté du son, sa beauté et sa portée, sont les piliers de toute technique d' archet.

Vorteile und Unterrichtsresultate meiner Reform-Elementarvorschule für Violine:

I. Richtige Körperstellung und Haltung der Violine und des Bogens.

II. Elastische und sichere Führung des Bogens. Richtige Anwendung der (6) Gelenke des rechten Armes bei vollständiger Entspannung der Muskulatur.

III. Absolute Intonierung in der C dur Tonalität.

Durch die unbehinderte Konzentrierung der Aufmerksamkeit auf die linke Hand (infolge Ausschaltung der rechten) erscheint die, wegen Anwendung dreierlei Fingerstellungen, dem Anfänger schwierige C dur Tonart nunmehr leicht fasslich. Ebenso später das Halbtontsystem Ševčiks. Das Pizzikatospiel erreicht infolge richtiger Fingerstellung und kräftigen Fingerfallen, Klangfülle. Dadurch sind die Bedenken, der Schüler könne beim Pizzikatospiel die Tonhöhe nicht feststellen, nicht zutreffend.

Vielmehr wird das bisher in den Anfangsstufen vernachlässigte Pizzikatospiel nunmehr systematisch gelehrt und gepflegt. Oft hört man den Anfänger einen bereits angestrichenen falsch intonierten Ton nach dem Gehör nachbessern. Ein solcher Ton bleibt falsch und wertlos. Da nun der pizzikato gespielte Ton keine Korrigierung zuläßt, ist der Schüler gezwungen durch geistiges Abschätzen der Distanzen, den Finger noch vor dem Erklingen richtig einzustellen.

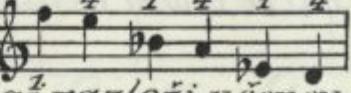
IV. Gründliche Kenntnis der Taktarten und Rythmen. Wie der Zeichner mit dem Augenmaße, muß der Musiker ohne Zuhilfenahme von Unterabteilungen wie „Eine, zweite etc.“ die Zeit einzuteilen verstehen. Das Zählen mit dem Fuße ist zu unterlassen. Hat der Schüler in den 3 Grundelementen: „Bogentechnik, Fingertechnik und Rythmus“ genügende, gründliche Fähigkeiten erreicht, dann wird ihm keine der komplizierten und meist zu rasch fortschreitenden Violinschulen mehr Schwierigkeiten bereiten.

Anmerkung: Während der Übungen auf den leeren Saiten halte der Schüler die linke Hand in der Höhe der 3. Lage. Der linke Ellbogen ist so weit als möglich nach rechts anzubiegen.

Erst durch die völlige Ausschaltung der linken Hand ist es dem Anfänger möglich, die größte Aufmerksamkeit der sicheren Führung des Bogens zu widmen. Schlackenreinheit, Schönheit und Tragfähigkeit des Tones sind die Tragpfeiler aller Bogentechnik.

MD 1922/1944
ID=43357568

I. lekcija. Začetek.

Ko je učitelj temeljito preiskal učenca, ali bo mogel igrati gosli, in ko je določil velikost gosli (učenec naj lahko prime te-le tone: ) in se je prepričal, je li lok primeren (glede dolgosti in teže), naj razloži učencu na kratko:

1. dele gosli (telo, vrat, glava, ubiralka, kobilica, strune, vijaki)

in loka (palica, žima, glavica, žabica, vijak);

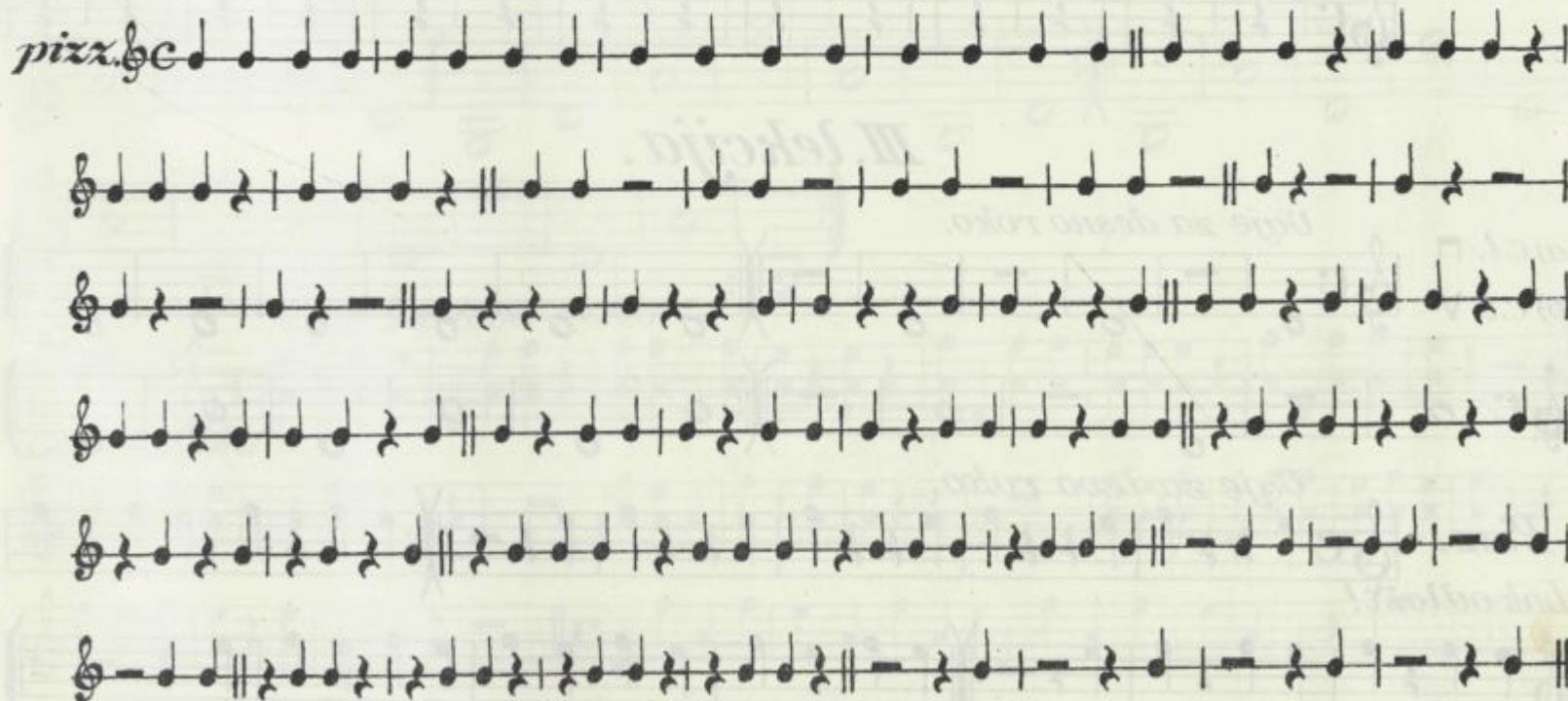
2. črtovje, četrtninsko noto in

3. picikato.

Nato naj vadi učenec poteze loka, in sicer ne na strunah, ampak pod njuni na pokrovu zraven kobilice. Te poteze naj segajo od glavice približno do žabice, uporaba celega loka se vrši šele v 1. lekciji.

Opozarjati je treba učenca pri vsaki lekciji, da zna vajti šele tedaj, kadar jo igra lahko, brez duševnega in telesnega napora in brez prenapete pazljivosti. Zato mora vajti ponavljati, tudi ako jo že gladko igra.

Vaje za picikato in ritem:

pizz. 

Sledеče vaje naj se vadijo na vseh strunah.

II.lekcija.

Pri vsakem znamenju **x** naj vzame učenec gosli z rame, postavi prste in si dobro zapomni razdaljo med sedlom in prstom. Nato naj postavi gosli zopet v pravilno lego in zaigra prvo prijeti ton. To naj se izvrši v času, ki ga določujejo izpisane parze; učenec naj med tem šteje takt.

Nikakor naj se ne dovojuje, da bi učenec popravljal izvršeni prijem poposluhu. On naj samo določi njegovo razmerje do pravilnega tona (je li previšok ali prenizek) in naj zopet poizkusi zadeti pravo mesto.

Uaje za desno roko. c.l. (celi lok)

a) c.l. □ b) c.l. V

Pizz. Lok odloži.

The musical score consists of two staves of exercises for the right hand. Staff 1 (a) starts with a whole note followed by six half notes. Staff 2 (b) starts with a whole note followed by six eighth notes. Both staves continue with a series of eighth-note patterns. Below the staves, the instruction "Pizz. Lok odloži." is written, indicating that the bow should be stopped while the left hand holds the bow.

III.lekcija.

Vaje za desno roko.

a) c.l. □ b) c.l. V

Vaje za levo roko.

Pizz. Lok odloži!

The musical score consists of two staves of exercises for the left hand. Staff 1 (a) starts with a whole note followed by six half notes. Staff 2 (b) starts with a whole note followed by six eighth notes. Both staves continue with a series of eighth-note patterns. Below the staves, the instruction "Vaje za levo roko." is written, indicating that the exercises are now for the left hand. The instruction "Pizz. Lok odloži!" is also present.

V.lekcija.

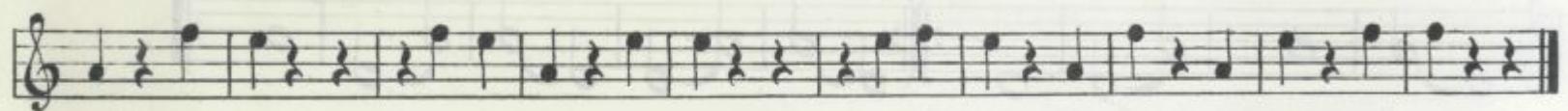
a) c.l. □ Vaje za desno roko.

b) c.l. V



Pizz. Vaje za levo roko.

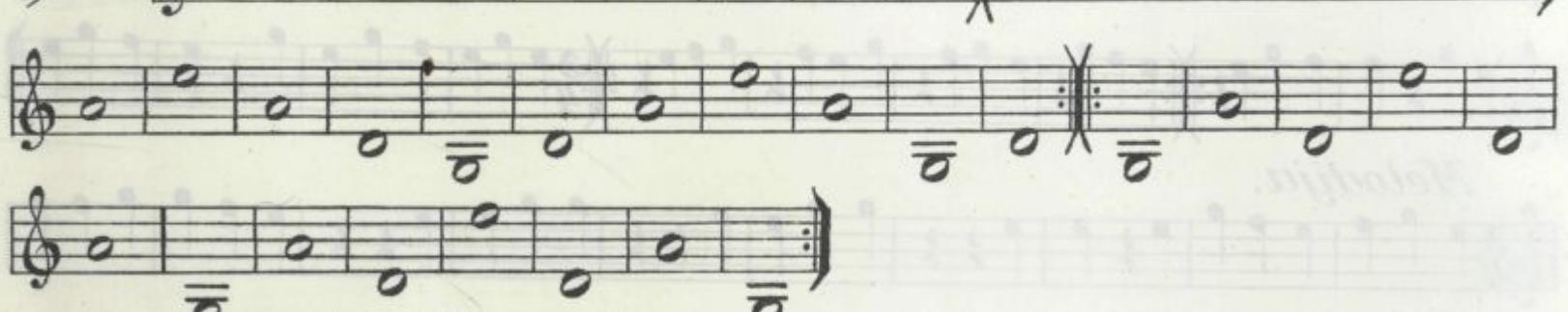
Lok odlóži!



V.lekcija.

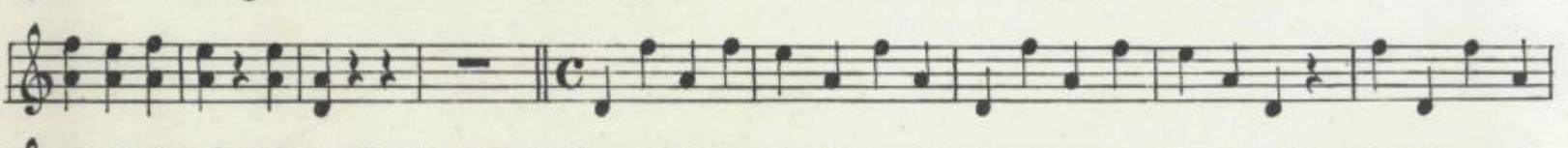
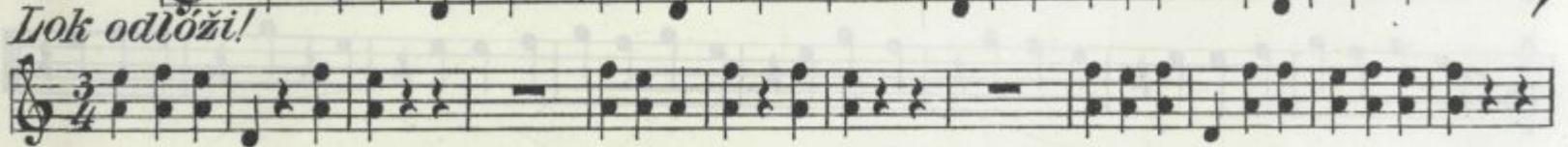
a) c.l. □ Vaje za desno roko.

b) c.l. V

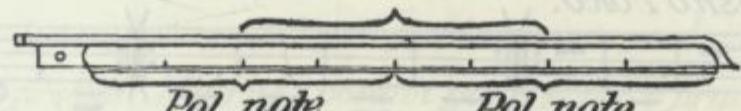


Pizz. Vaje za levo roko.

Lok odlóži!



VI. lekcija.



a) 1.p.l. □

Vaje za desno roko.

b) 1.p.l. V

c) 2.p.l. □

d) 2.p.l. V

Vaje za desno roko.

Pizz.

Melodija.

VII. lekcija.

1. do všete 5. in 7. vaje kakor VI. lekcija.

1. Vaje za desno roko.

Handwritten musical exercises for the right hand:

- 1. Vaje za desno roko. 2. 3.
- 4. 5.
- a) 1pl. 6. b) 2pl. v
- c. l. 8.

The exercises consist of various patterns of eighth and sixteenth notes on a single staff.

Vaje za levo roko. Melodija.

Handwritten musical exercises for the left hand, including a melody section:

- Pizz. 6. 7. 8. Melodija.

The exercises consist of various patterns of eighth and sixteenth notes on a single staff, with a section labeled "Melodija".

VIII. lekcija.

2.način 4.način

1.način 3.način 5.način

Vaje 1., 2., 3. in 6. je vaditi na 5 različnih mestih loka.

Vaje za desno roko.

1.

2.

3.

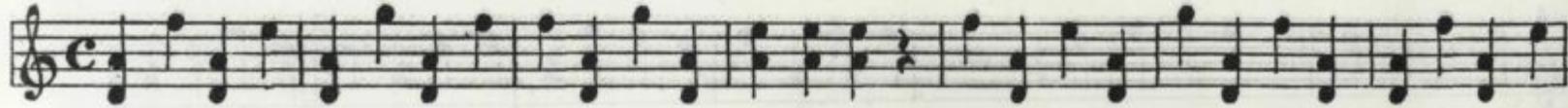
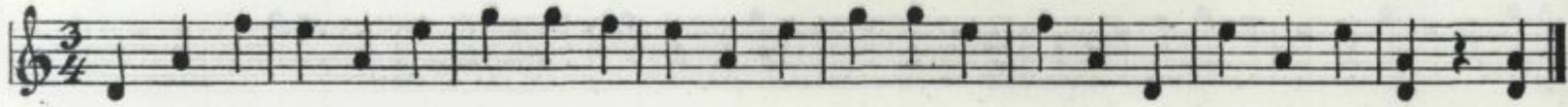
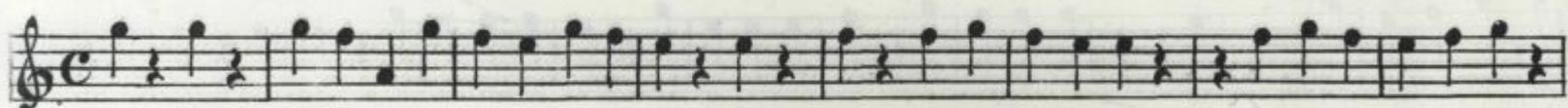
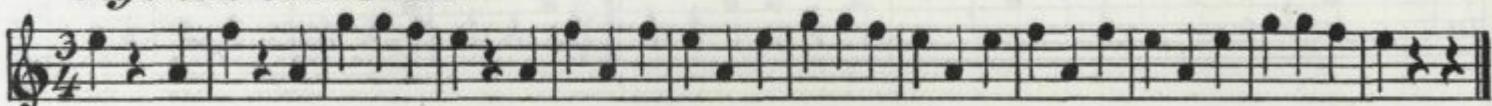
4. c.l. n inv.

5. c.l. n inv

a) n; b) v.

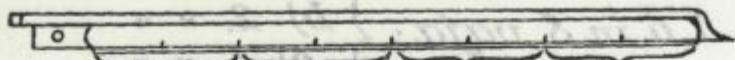
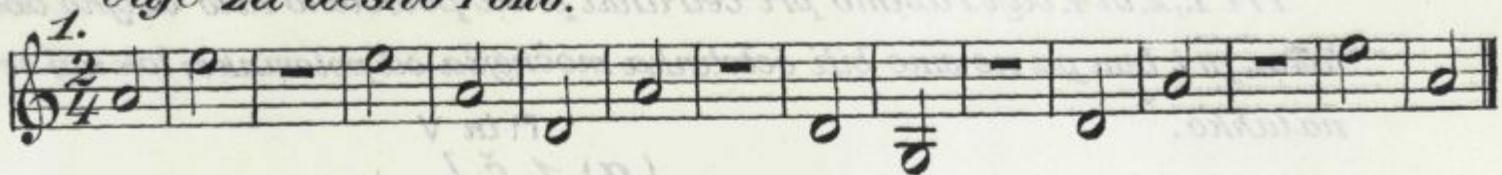
Vaje za levo roko.

Pizz.



IX. lekcija.

Vaje za desno roko.



č. l. (četrt loka)

Četrtniske note izpolnjujejo 2 osminki loka.

2., 3., 4. in 8. vaja:

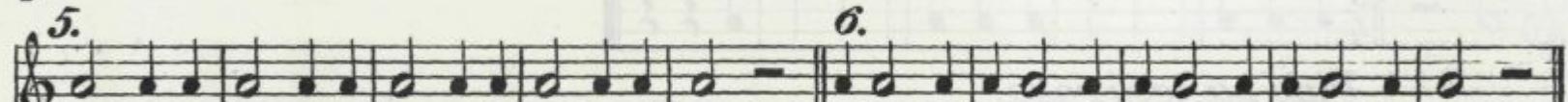
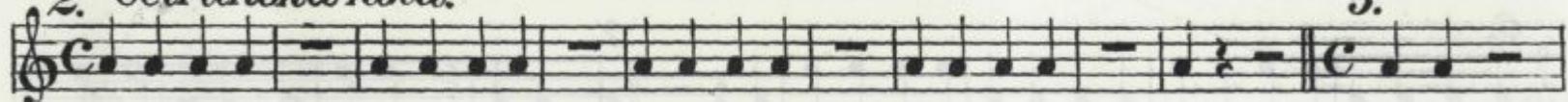
- a) 1. č. l.
b) 2. „ „
c) 3. „ „
č) 4. „ „

- a) 4. č. l.
b) 3. „ „
c) 2. „ „
č) 1. „ „

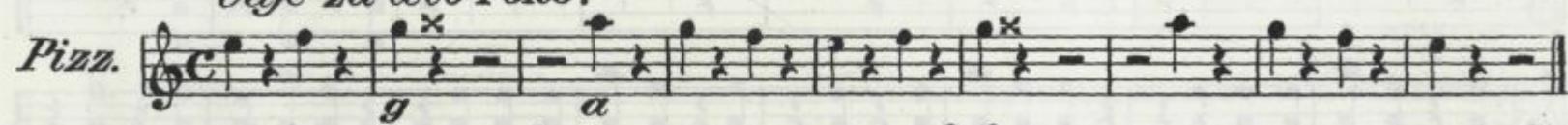
- a) 3. č. l.
b) 2. „ „
c) 1. „ „

- a) 4. č. l.
b) 3. „ „
c) 2. „ „

2. Četrtna nota.



Vaje za levo roko.



Melodiya.



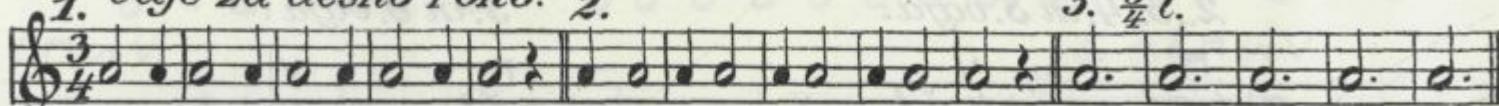
X. lekcija.

Pri 1., 2. in 4. vajji rabimo pri četrčinki pred polovično noto dvojno dolžino loka, pri tem pa ne sme biti četrčinka močnejša od polovinke; lok naj se vleče nalahko.

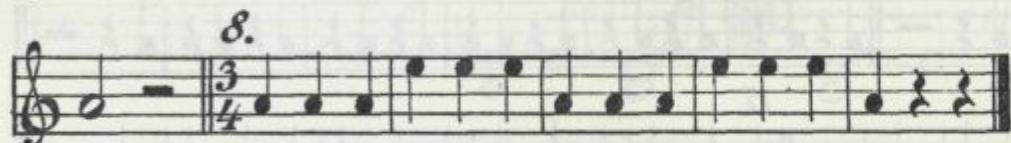
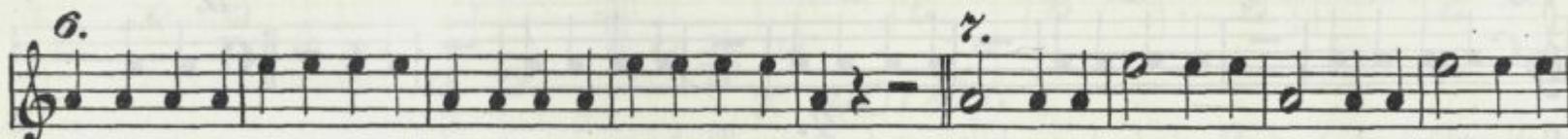
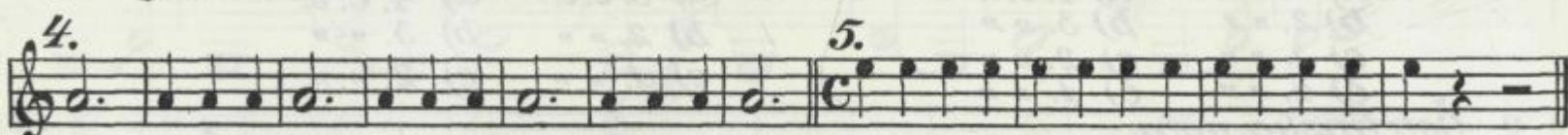
■ in V

5., 6. in 8. vaja: $\left\{ \begin{array}{l} a) 1. \text{ č. l.} \\ b) 2. " " \\ c) 3. " " \\ d) 4. " " \end{array} \right.$

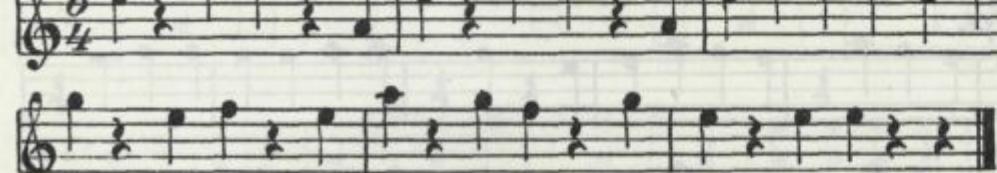
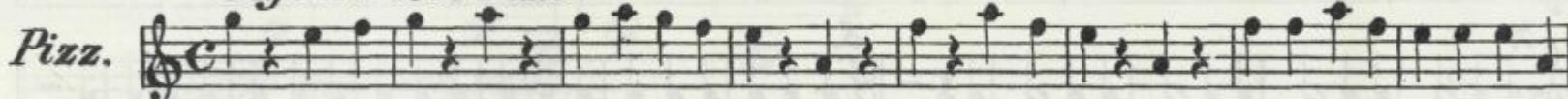
1. Vaje za desno roko. 2.



3. $\frac{3}{4}$ l.



Vaje za levo roko.



XI. lekcija.

Učenec naj sam premisli, s katerim delom loka naj igra.

1. Vaje za desno roko.

The first staff shows a continuous sequence of eighth notes. The second staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The third staff consists of eighth-note pairs. The fourth staff starts with a dotted half note followed by eighth-note pairs.

2. Vaje za levo roko.

Osminska nota (osminka).

The first staff is labeled "Pizz." and shows eighth-note patterns with fermatas. The second staff is labeled "Lok odlóži!" and shows eighth-note patterns with grace notes.

Melodija.

A continuous staff of musical notation representing a melody.

XII. lekcija.

1. vaja je izjema.

1. Vaje za desno roko.

2.

Sheet music for right hand exercises. It consists of six staves of music. The first staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The third staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The fourth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The fifth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The sixth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The music is in common time (indicated by 'C') and uses a treble clef. The dynamics are indicated as (mf)(p).

Vaje za levo roko.

Sheet music for left hand exercises. It consists of eight staves of music. The first staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The third staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The fourth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The fifth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The sixth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The seventh staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The eighth staff starts with a dotted half note followed by eighth notes. The music is in common time (indicated by 'C') and uses a bass clef. The dynamics are indicated as (mf)(p). A note in the second staff has a small 'x' above it, with the instruction 'x) 2. prst na a struni.'

XIII. lekcija.

2., 3. in 5. vaja so izjeme.

Vaje za desno roko.

Vaje za levo roko.

Pizz.

Lok odkoží!

XIV. lekcija.

Vaje za desno roko. – Vse vaje je vaditi na različnih delih loka.

Vaje za levo rako. – 1.prst na a struni. (Prvi prst stoji za pol tona višje na a nego na e struni. Ostali prsti – kakor pri prejšnjih vajah – ostanejo v isti legi in se ne prestavljajo. Nezadostna natačnost v prestavljanju prstov je večinoma vzrok nečiste igre.

Pizz.

Melodija.

XV. lekcija.

Vaje za desno roko.

The sheet music consists of six staves of musical notation. Staff 1 (measures 1-2) is in common time (indicated by '3/4') and treble clef. Staff 2 (measures 3-4) is in common time (indicated by '2/4') and bass clef. Staff 3 (measures 5-6) is in common time (indicated by '3/4') and treble clef. Staff 4 (measures 7-8) is in common time (indicated by '2/4') and bass clef. Staff 5 (measures 9-10) is in common time (indicated by '3/4') and treble clef. Staff 6 (measures 11-12) is in common time (indicated by '2/4') and bass clef.

Vaje za levo roko. - Melodija.

Pizz. Lok odlóži!

The sheet music consists of eight staves of musical notation. The first two staves are in common time (indicated by '4/4') and treble clef. The next two staves are in common time (indicated by '2/4') and bass clef. The following two staves are in common time (indicated by '3/4') and treble clef. The last two staves are in common time (indicated by '2/4') and bass clef.

XVI. lekcija.

2. vaja je izjema.

Vaje za desno roko.

Vaje za levo roko. - 1. prst na d-struni.

2. in 4. prst na d-struni.

Pika podaljša noto za polovico njene vrednosti.

XVII. lekcija.

o.l. (osminka loka)

Vaje za desno roko. - Vádi na vseh osmih delih loka!

- 1.vaja: a) $\overline{\text{O}} \text{l.}$ $\overline{\text{S}} \text{o.l.}$
 b) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$
 c) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{O}} \text{.v.}$
 Č) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$

Štiri osminki loka znaša polovična nota.

- 2.in3.vaja: a) $\overline{\text{Z}} \text{.o.l.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.o.l.}$ d) $\overline{\text{Z}} \text{.o.l.}$ $\overline{\text{O}} \text{.o.l.}$
 b) $\overline{\text{O}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ e) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$
 c) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ f) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{O}} \text{.v.}$
 Č) $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$ $\overline{\text{Z}} \text{.v.}$

2. Dve osminki loka znaša četrtinska nota.

Vaje za levo roko. - 3.prst na d-struni.

Pizz.
Lok odlóži!



XVIII. lekcija.

1. in 2.vaja: a) 8. o.l. 1. o.l. d) 4. o.l. 5. o.l. 3.vaja: a) 5. o.l. 2. o.l.
 b) 7. " " 2. " " e) 3. " " 6. " " b) 3. " " 4. " "
 c) 6. " " 3. " " f) 7. " " c) 1. " " 6. " "
 Č) 5. " " 4. " "

Vaje za desno roko.

1.

2.

3.

Vaje za levo roko. - 1., 3. in 4. prst na g-struni.

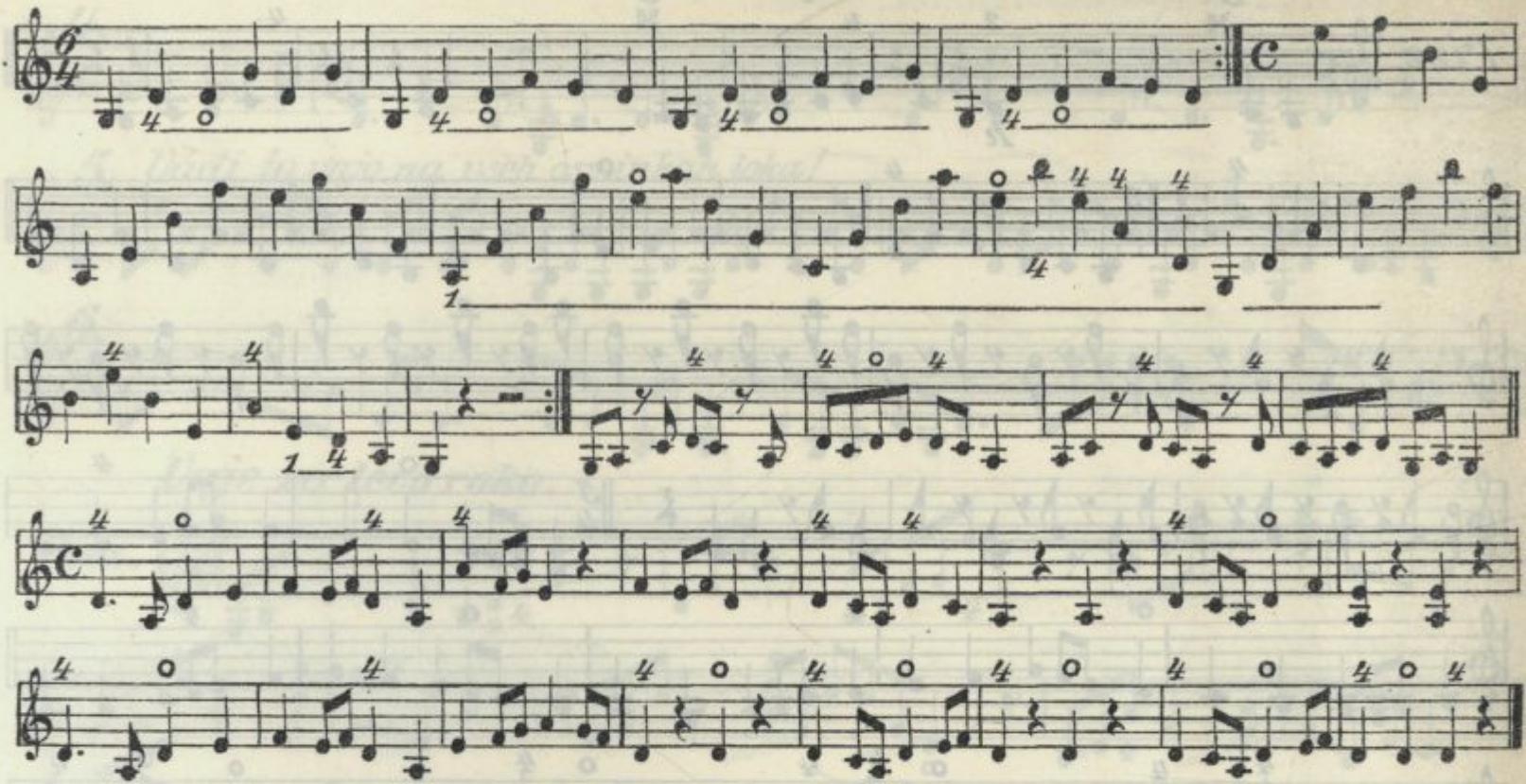
Pizz.

1
3
4
Č

2
4
4
4

4
4
4
4

2
3



XIX.lekcija.

Vaje za desno roko. — 1.in 2.vajo vádi na vseh osmih delih loka!

1.

2. □na 5., 4., 3., 2., 1. o.l. — □na 4., 5., 6., 7., 8. o.l.

3.

4. □na 8., 7., 6., 5., 4., 3., 2. o.l. — □na 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7. o.l.

Vaje za levo roko. – 2.prst na g-struni.

Pizz.

XX.lekcija.

1., 2., 3., 4. in 6. vajo je vaditi na razlicnih delih loka. Osminsko noto, stojece pred 3 osminkami, je potegniti z lokom hitreje, ne da bi ojačil ton.

Vaje za desno roko.

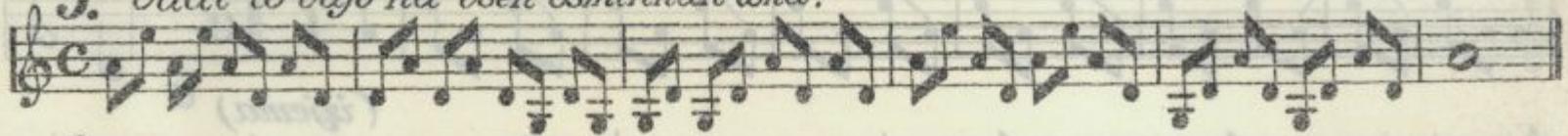
1.

2.

3.



5. Vádi to vajo na vseh osminkah loka!

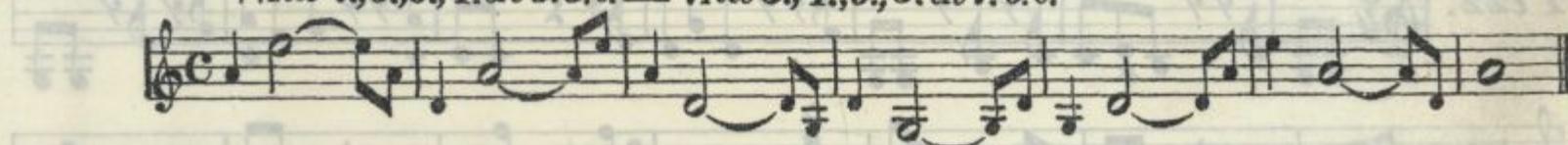


Vaje za levo roko.



XXI. lekcija.

■ na 7,6,5,4 in 3.o.l. — Vna 3,4,5,6 in 7.o.l.



\square a) 4.o.l., b) 1.o.l. — V a) 5.o.l., b) 8.o.l.



(izjema)

$\overline{\overline{0}}$



Vádi na vseh osmih delih loka!

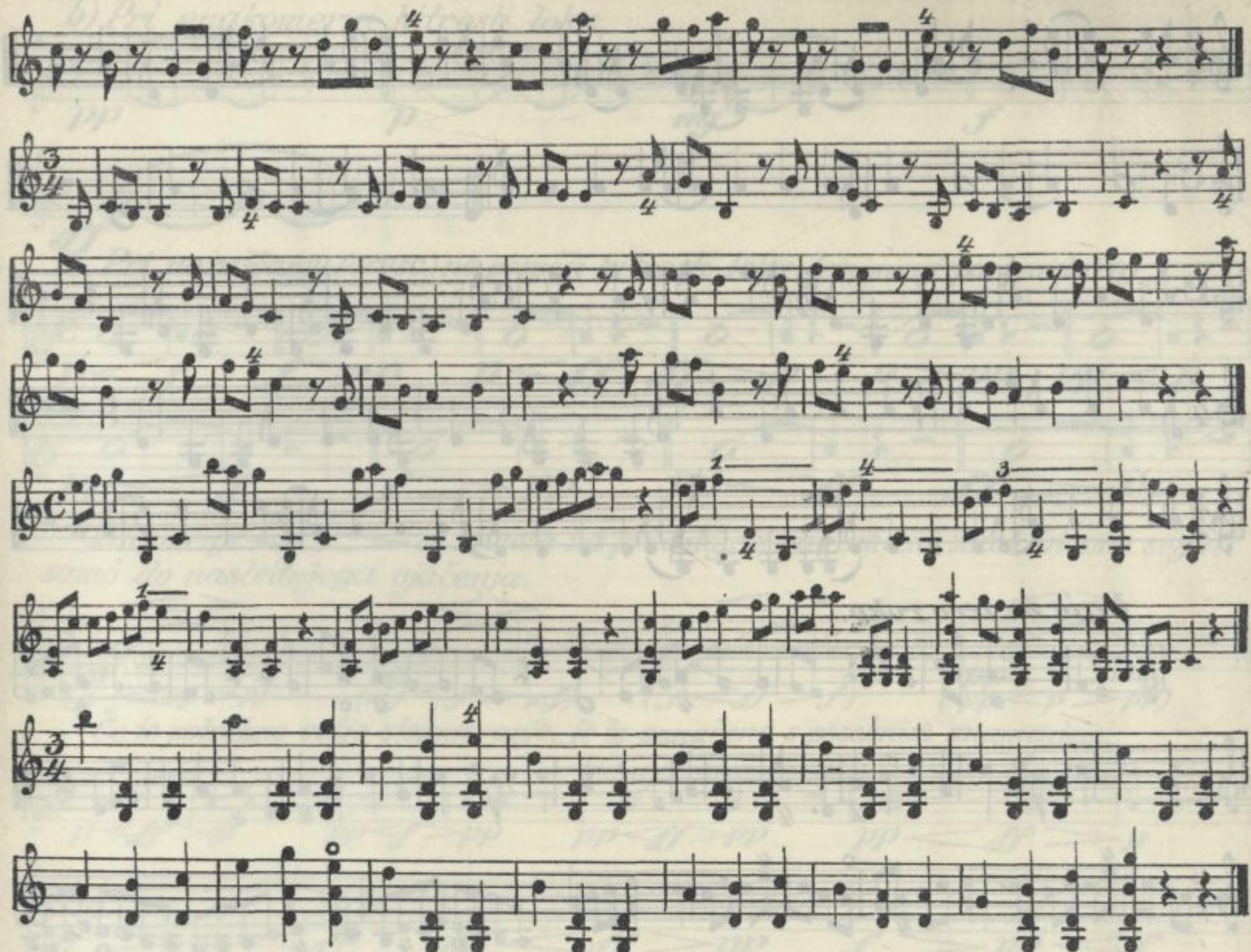


8.o.l. 7.o.l. 6.o.l. 5.o.l. 4.o.l. 3.o.l. 2.o.l. 2.o.l. 3.o.l. 4.o.l. 5.o.l. 3.o.l. 2.o.l. 1.o.l.



Vaje za levo roko.



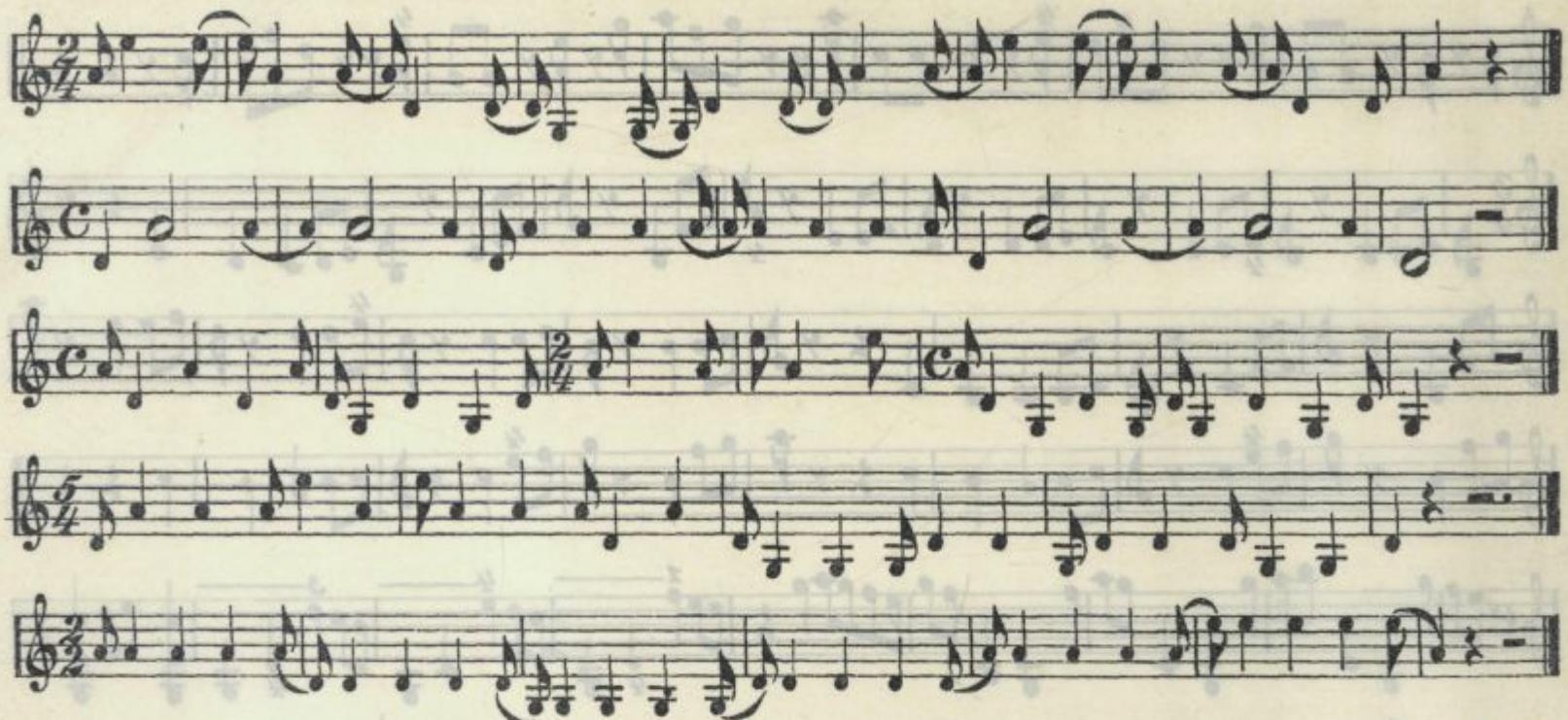


XXII. lekcija.

Vaje za desno roko. (Izjeme!)

Sinkope

The exercise consists of six staves of music. The first staff starts with an eighth note followed by a sixteenth note, then a sixteenth note followed by an eighth note, and so on. The second staff continues this pattern. The third staff introduces a sixteenth note followed by an eighth note. The fourth staff shows a sixteenth note followed by an eighth note, then an eighth note followed by a sixteenth note. The fifth staff shows an eighth note followed by a sixteenth note, then a sixteenth note followed by an eighth note. The sixth staff concludes the exercise.



Vaje za levo roko.

XXIII. lekcija.

a) *Celi lok pri različni hitrosti loka.*

b) Pri enakomerni hitrosti loka.

A musical score for piano featuring two staves. The top staff begins with a dynamic marking of *pp*. It consists of six measures, each containing a single note on the first line of the staff. The dynamics for these measures are *p*, *mf*, and *f*. The bottom staff begins with a dynamic marking of *ff*. It also contains six measures, each with a single note on the first line of the staff.

Pri naraščanju (cresc.) ne pospeši hitrosti loka, tem manj pa markiraj!

Znamenje <> se nanaša na predstoječi dinamični znak in sme segati samo do naslednjega ojačenja.

The musical score consists of a single staff in common time (C) with a treble clef. It features four measures of music. The first measure starts with a dynamic **p**, followed by a performance instruction **(p <nf>p)**. The second measure starts with **mf**, followed by **(mf <f>mf)**. The third measure starts with **f**, followed by **(f <ff>f)**. The fourth measure starts with **pp**, followed by **(pp <p>pp)**. Each measure concludes with a fermata over the final note.

Če je potrebno večje stopnjevanje, je to označeno s posebnim znamenjem.

Musical score for the first section of the piece. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It consists of two measures of eighth-note pairs followed by a measure of sixteenth-note pairs. Dynamics include *f*, *p*, *pp*, and *s*. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It consists of two measures of eighth-note pairs followed by a measure of sixteenth-note pairs. Dynamics include *pp* and *p*.

Vaje za levo roko.

Pianiss.

Lok odlóží!

Lok odloží!

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measures 11 and 12 are shown, separated by a vertical bar line. Measure 11 begins with a half note in the bass staff followed by a quarter note in the treble staff. Measure 12 begins with a half note in the bass staff followed by a quarter note in the treble staff.

Etuda.

A handwritten musical score consisting of two staves. The top staff begins with a treble clef, followed by a common time signature. It contains a series of sixteenth-note patterns. The bottom staff begins with a treble clef and also contains sixteenth-note patterns. The music is written on five-line staves.

Melodija.



XXIV. lekcija.

Zgornja polovica loka.

Sredina loka.

simile

Vaje za desno roko. Izjeme v hitrosti potrese loka.

Primer: *Izvedba:*

" "

" "

Po fz je igrati dalje vedno v predstoječi dinamični nijansi.

Poglavitni pogoji uspešnega početnega pouka v goslanju so:

1. Pripraven organizem z ozirom na tehniko gosel.
2. Muzikalnost (posluh, melodičen, harmoničen, ritmičen, in dinamičen čut).
3. Neutrudljiva pridnost in vztrajnost učenčeva.
4. Kvalificirana učna oseba.

Težkoče, ki se začetniku pojavljajo takoj v prvem pouku goslanja, temeljijo skoro izključno na popolnoma različnem delovanju obeh rok. Samostojno delovanje rok ovira često tudi neizogibno sočasno štetje takta. V svojem več kot 30 letnem pedagoškem udejstvovanju pri pouku goslanja, sem se vedno bolj prepričaval, da so za one začetnike, ki nimajo vseh zgoraj omenjenih prednjih pogojev, dosedanje metode goslarskih šol največkrat preveč zamotane in pretežke, druge pa s snovjo prehitevajo. Takoj v prvih tednih pouka že pogrešamo učila za uvajanje in pripravo v pouku goslanja in razdelitev učne snovi na prve osnovne elemente.

Ta „Reformna pripravljalna početna šola za gosli“ je razdeljena na 24 lekcij. Vsaka lekcija pa vsebuje posebne vaje za desno roko (poteze loka) in vaje z levo roko (intonacija).

Ako je začetnik količaj nadarjen, lahko predela to početno šolo v 4—5 mesecih (priporočati mu je trikratni pouk v tednu). Še le po uspešni in vestni predelavi te reformne pripravljalne šole naj prične učenec s študijem kakih mojstrske šole, ki mu jo priporoča učitelj kakor: Beriot, Capet, David, Joachim, Ondříček, Piot, Rode - Kreutzer - Baillot, Ševčík, Spohr itd.

Ljubljana, 1928.

Drago Jeraj,

profesor na drž. konservatoriju v Ljubljani,

od 1900 do 1. 1919 član orkestra dvorne opere in filharmonikov na Dunaju.

Pour être couronnées de succès les conditions fondamentales de l'enseignement élémentaire sont:

1. La capacité de l'organisme en se qui conserne la technique du violon.
2. Aptitude pour la musique ouïe, septiment musical pour la mélodie, l'harmonie, le rythme, la dynamique).
3. Application infatigable et persévérence de l'élève.
4. Capacité du professeur.

Les difficultés qui se présentent au commençant dans le tout premier enseignement du violon, sont basées presque exclusivement sur l'activité complètement différente des deux mains dont le travail indépendant est, outre cela empêche par la nécessité absolue de compter en même temps la mesure.

Pendant une activité de plus de 30 ans comme pédagogue pour le violon j'ai acquis toujours davantage la persuasion que, pour les commençants qui ne possèdent pas entièrement les conditions nommées ci-dessus, les méthodes des écoles de violon employées jusqu'à présent sont, en général trop compliquées et difficiles; d'autres au contraire, ont un mouvement progressif trop rapide; déjà, dans les premières semaines d'enseignement nous éprouvons le besoin d'une méthode préparatoire et introductive divisant la matière d'enseignement, en éléments, fondamentaux.

L'école élémentaire préparatoire réformée que voici est divisée en 24 leçons. Chaque leçon est subdivisée en exercices pour main droite (mouvements de l'archet) et en exercices pour la main gauche (intonation).

Avec quelque talent, on peut facilement faire cette école préparatoire en quatre ou cinq mois (pour les commençants, il est recommandable de prendre des leçons 3 fois par semaine) ce n'est qu'après un travail, continu, conscientieux et plein de succès de cette école préparatoire réformée, que l'élève peut commencer les études d'une école de maître d'après les conseils du professeur comme p. ex.: Beriot, Capet, David, Joachim, Ondříček, Piot, Rode - Kreutzer - Baillot, Ševčík, Spohr etc.

Ljubljana, 1928.

Drago Jeraj,

professeur au Conservatoire de Ljubljana; de 1900 à 1919, membre

de l'Opéra et de la société philharmonique de Vienne.

Die Grundbedingungen eines erfolgreichen Anfangsunterrichtes im Violinspiel sind:

1. Geeigneter Organismus in Bezug auf Geigentechnik.
2. Musikalität (Gehör, melodisches, harmonisches, rhythmisches und dynamisches Empfinden).
3. Eiserner Fleiß und Ausdauer des Schülers.
4. Qualifizierte Lehrkraft.

Die Schwierigkeiten die sich dem Anfänger im allerersten Geigenunterrichte entgegenstellen, basieren fast ausschließlich auf der grundverschiedenen Betätigung beider Hände, deren selbstständiges Arbeiten noch außerdem durch das unerlässliche gleichzeitige Taktzählen behindert wird. Während meiner über 30jährigen Tätigkeit als Violinlehrer kam ich immer mehr zur Überzeugung, daß für jene Anfänger, bei welchen obige Voraussetzungen nicht voll und ganz zutreffen, die bisherigen Methoden der Violinschulen meist zu kompliziert und schwierig sind, andere dagegen zu rasch fortschreiten. Schon in den ersten Unterrichtswochen empfinden wir den Mangel eines einführenden, vorbereitenden, den Lehrstoff in die Grundelemente zerlegenden Unterrichtsmittels.

Vorliegende Reform - Elementar - Vorschule zerfällt in 24 Lektionen. Jede Lektion wieder in gesonderte Übungen für die rechte Hand (Bogenführung) und solche für die linke Hand (Intonation). Bei einiger Begabung ist die Vorschule leicht in 4—5 Monaten durchzuführen (für Anfänger empfiehlt sich 3 mal wöchentlicher Unterricht). Erst nach erfolgreicher und gewissenhafter Durcharbeitung vorliegender Reformvorschule beginne der Schüler mit dem Studium einer der Meisterschulen nach Wahl des Lehrers wie: Beriot, Capet, David, Joachim, Ondříček, Piot, Rode-Kreutzer - Baillot, Ševčík, Spohr etc.

Ljubljana, 1928.

Drago Jeraj,

Professor am Konservatorium zu Ljubljana; von 1900 bis 1919 Mitglied des Orchesters der Hofoper und Philharmoniker in Wien.

NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA



00000059651